



# ENQUÊTE SUR LES STOCKS COMMERCIAUX DE MAÏS ET DE SOYA

(Utilisateurs dans les industries)



La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles et elles serviront exclusivement à des fins statistiques. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi. Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de répondre à cette enquête.

Ces renseignements sont demandés pour permettre de fournir des données précises et actuelles aux entreprises de la branche d'activité, aux exploitants agricoles et aux administrations publiques.

**Ontario:** Pour éviter qu'il y ait répétition dans les demandes de renseignements, la présente enquête est menée en vertu d'un accord de collaboration avec le ministère de l'Agriculture, de l'alimentation et des affaires rurales de l'Ontario en vertu de l'article 12 de la Loi sur la statistique.

## Instructions:

**31 AOÛT 2002**

1. Veuillez rapporter **tous** vos emplacements en tonnes métriques.
2. Veuillez conserver un exemplaire du formulaire et envoyez l'autre exemplaire à Statistique Canada **d'ici une semaine**.
3. Si vous le préférez, vous pouvez retourner le formulaire par télécopieur. Le numéro du télécopieur de la Division de l'agriculture est **(613) 951-3868**. Adressez ce formulaire à la Sous-section de la commercialisation des grains, Division de l'agriculture.
4. Exclure tout stock retenu dans les silos autorisés par la Commission canadienne des grains mais inclure les importations.
5. Veuillez inscrire seulement les stocks possédés par l'entreprise et ceux retenus dans les élévateurs appartenant à l'entreprise dans la colonne 'Possédés par l'entreprise'. Veuillez inscrire tout autre stock retenu dans la colonne 'Retenus pour', c.-à-d. comptes des fermiers, bons d'entreposage et autres compagnies.
6. Si vous avez des questions, veuillez téléphoner (613) 951-8714. **MERCI DE VOTRE COLLABORATION**

## STOCKS AU 31 AOÛT

## UTILISATION

GRAIN	Code	Possédés par l'entreprise	Retenus pour	TOTAL	Quantité utilisée dans les usines du 1er septembre 2001 au 31 août 2002
		(Tonnes métriques)	- Comptes des exploitants - Bons d'entreposage - Autres (Tonnes métriques)		(Tonnes métriques)
Maïs-grain	516				
Soya (exclure le soya torréfié)	528				

PERSONNE À CONTACTER

COURRIEL

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

5-5100-455: 2002-05-16 SQC/AGR-450-75111

English on